



# INFORMATIONSBLATT GEMEINDE BARBIAN

21.03.2025

Infos können bis Mittwochmittag (12.00 Uhr) mitgeteilt werden: [infoblatt@barbian.eu](mailto:infoblatt@barbian.eu)  
Dorf 10 – 39040 Barbian Tel. 0471/654164 [www.barbian.eu](http://www.barbian.eu) [infoblatt@barbian.eu](mailto:infoblatt@barbian.eu)



## DIE GEMEINDE INFORMIERT

- **Beauftragung für die ordentliche Instandhaltung der Gemeindestraßen G.S. 7.1 Saubach und G.S. 114.2 Barbian - Zargenbach - 2025 - Zahlung der Ausgaben an die Autonome Provinz Bozen:** Es wird eine Ausgabenverpflichtung in Höhe von € 21.689,99 + 22 % MwSt. zu Gunsten der Autonomen Provinz Bozen, Verwaltungsamt für Straßen, mit Sitz in Bozen, Silvius-Magnago-Platz Nr. 10, für die ordentliche Instandhaltung 2025 der Gemeindestraßen G.S. 7.1 Saubach und G.S. 114.2 Barbian - Zargenbach aufgenommen.
- **Öffentliche Vergabe: Steinschlag auf die GS 7.1 bei km 1+200 in der Gemeinde Barbian - Genehmigung des Ausführungsprojektes und Projektüberprüfung, eingereicht von der Firma MC Engineering GmbH rein für Beitragszwecke:** Das Ausführungsprojekt für den Steinschlag auf die GS 7.1 bei km 1+200 in der Gemeinde Barbian, ausgearbeitet von der Firma MC Engineering GmbH aus Bozen, wird rein für Beitragszwecke mit einer Gesamtkostenschätzung von € 270.918,26 inklusive MwSt., gemäß den Projektunterlagen vom 18.02.2025, genehmigt.
- **Öffentliche Vergabe: Sanierung der Straße im ländlichen Wegenetz "Mühlacker" - Beauftragung der Firma MC Engineering GmbH mit der Erstellung des Ausführungsprojektes, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination:** Die Firma MC Engineering GmbH aus Bozen wird mit der Erstellung des Ausführungsprojektes, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination des Projektes Sanierung der Straße im ländlichen Wegenetz „Mühlacker“ zum Preis von € 8.900,00 + 4 % Vorsorgebeitrag + 22 % MwSt, gemäß digitalem Angebot vom 03.03.2025, beauftragt.
- **Öffentliche Vergabe: Finanzierung durch die Europäische Union - Next Generation EU - PNRR – Beauftragung der Firma Seelaus GmbH mit der Lieferung und Montage von Schmiedwaren:** Die Firma Seelaus GmbH aus Barbian, wird mit der Lieferung und Montage von Schmiedwaren betreffend die Errichtung eines Sammelzentrums für die getrennte Einsammlung von Siedlungsabfällen in der Gemeinde Barbian zum Preis von € 1.435,00 + 22 % MwSt, gemäß digitalem Angebot vom 03.03.2025, beauftragt.

### Segnung und offizielle Eröffnung unseres Recyclinghofes

Liebe Barbianerinnen und Barbianer, am **Samstag, den 29. März um 14.00 Uhr** möchten wir den Recyclinghof in der „Gonda“ einsegnen und offiziell eröffnen. Für diesen Anlass sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

#### Programm:

Grußworte des Bürgermeisters

Grußworte des Landesrates Peter Brunner

Technische Erläuterungen durch den Projektanten

Einsegnung des Recyclinghofes durch Pfarrer Konrad Morandell

Anschließend sind alle Bürgerinnen und Bürger zu einem kleinen Umtrunk und Imbiss eingeladen.

Nachdem die Parkmöglichkeiten in der „Gonda“ sehr begrenzt sind, bitten wir die Bevölkerung - sofern möglich – sich durch einen Spaziergang im Recyclinghof einzufinden.

Die Eröffnung unseres Recyclinghofes findet bei jeder Witterung statt.

**Recyclinghof:** Laut Mitteilung der Caritas ist die Marktlage für Gebrauchtkleider derzeit schwierig, deshalb kann die Gemeinde Barbian die Gebrauchtkleider nicht annehmen.

## Die nächste Reinigung der Restmülltonnen findet am Montag, 24. März statt.

Die **Rechnungen für Müll, Trinkwasser und Abwasser** wurden per E-Mail und/oder auf dem Postweg versandt. Daher werden einige Bürger und Bürgerinnen die Rechnungen doppelt erhalten. Falls Sie die Versandart ändern oder die Rechnungen nur mehr per E-Mail erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an [info@barbian.eu](mailto:info@barbian.eu) oder melden Sie sich im Steueramt der Gemeinde Barbian bei Frau Karin Rabensteiner Tel. 0471/653246.

**Redaktionsschluss „Der Jakinger“:** Beiträge und Fotos können bis zum Redaktionsschluss am **25. März** an [jakinger@barbian.eu](mailto:jakinger@barbian.eu) zugesandt werden.

**Verkehrsbeschränkung Handwerkerzone Kollmann** - Zeitweilige Verengung der Fahrbahn der SS 12-Brenner Staatsstraße bei km 459+770 bis km 459+800 vom 03.03.2025 bis 28.03.2025. Während des angegebenen Zeitraumes gilt eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h.

Weitere Informationen, Aktuelles und Beschlüsse können unter [www.barbian.eu](http://www.barbian.eu) eingesehen werden.

## GESUNDHEITSDIENSTE

|                         |                                      |   |
|-------------------------|--------------------------------------|---|
| 22.03.2025 – 28.03.2025 | Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128 | Apotheke Barbian – Dr. Fink – 0471/653114 |
| 29.03.2025 – 04.04.2025 | Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128 | Rosenapotheke – Vahrn – 0472/201255       |

**Dr. Barbara Locher** ist vom **17. März 2025** bis zum **25. März 2025** abwesend. Vertretung Dr. Tanja Bregolin 0472/846071

**Dr. Aurelia Vogl** ist am **24. März 2025** abwesend. Vertretung Dr. Florian Schroll 0472/855530

## MITTEILUNG DER VEREINE UND VERBÄNDE

Die **Volksbühne Barbian** lädt alle Theaterfreunde am **14.03.2025 zur Premiere des Stücks "Alpenglühn und Männertreu"** im **Vereinshaus in Barbian** ein. Im Lustspiel stürzt Extrembergsteiger Ludwig Holdenrieder nach dem Tod seiner Frau in tiefe Trauer – und wird für alle unerträglich. Durch unerwartete Enthüllungen jedoch bekommt das Lustspiel eine unerwartete Wendung. Lasst euch überraschen und seht selbst.

**Aufführungstermine:** Freitag, 14.03.2025 (Premiere), 20 Uhr - Sonntag, 16.03.2025, 17 Uhr - Mittwoch, 19.03.2025, 20 Uhr - Freitag, 21.03.2025, 20 Uhr - Samstag, 22.03.2025, 20 Uhr - Sonntag, 23.03.2025, 17 Uhr. Kartenreservierung bei Andrea unter der Nummer 349 5351082.

**Öffentliche Bibliothek Barbian:** Unter dem Motto: "**Vorlesen ein Geschenk fürs Leben**" laden wir wieder die **Lesezwerge** am **Montag, 24. März** zur **Vorlesestunde** in die Bibliothek ein. Von **9:00 bis 10:00 Uhr** die Kleinkinder mit ihren Eltern, Oma, Opa oder ihrer Bezugsperson und die Betreuerinnen der Kita mit den ihnen anvertrauten Kleinkindern. Von **10:00 bis 11:00 Uhr** die Kindergartenkinder mit den pädagogischen Fachkräften. Auf euch freut sich Kathrin und das Bibliotheks-Team.

**Liebe Senioren,** wir vom **KVV** laden euch alle recht herzlich am **Donnerstag, den 27. März um 14:30 Uhr** zum Kartenspiel ins Vereinshaus ein.

**Liebe Senioren,** wir vom **KVV** laden euch alle ganz herzlich am **Donnerstag, den 3. April um 14:30 Uhr** zu Lieder und Lust ein.

**Öffentliche Bibliothek Barbian:** Wir sind dabei bei der zweiten langen Nacht der Bibliotheken am **Freitag, 04. April 2025** und laden ganz herzlich zum Vortrag: **Alte Sorten zurück in unsere Gärten** - anschließend Gartenklatsch: **Fragerunde zum gesunden Gemüsegarten** mit Referentin **Sabine Schrott Prenn** um **20:00 Uhr** in die Bibliothek ein. Sei auch du dabei. Über eine rege Teilnahme freut sich das Bibliotheks-Team und der Bildungsausschuss Barbian.

Am **Sonntag, 6. April**, findet die nächste Wanderung der **Barbianer AVS-Wander- und Genießertruppe** statt.

Start in Barbian (neue Bushaltestelle) um 7 Uhr (Kollmann um 7.15 Uhr), Fahrt nach Nago (oberhalb vom Gardasee, 230 m), dort Startpunkt der Wanderung zum Monte Corno. Vorbei an interessanten und aussichtsreichen Schützengräben, Galerien und Quartieren, welche an den 1. Weltkrieg erinnern, wandern wir bergauf. An einem Aussichtspunkt genießen wir das Mittagessen aus dem Rucksack und wandern weiter zum Maso Naranch (Kaffeepause). Anschließend geht es weiter Richtung Pannone (Grestatal), wo uns der Bus wieder abholen wird.

Mittelschwere Wanderung mit rund 900 HM und 4 Std. Gehzeit

Anmeldung bei Rosmarie bis Do, 3. April unter 349 4920358

**Suppsunntig:** Am **Polmsunntig, 13. April um 11e** isches widor soweit, nempes enk fürn Suppsunntig Zeit? Es gib Knedl und guate Suppen za essn, s'Kochn dorhoam kennt es vorgessn. Es gib a an Kaffee, Kuchn und Kropfn.

Danke in olle de ins a Suppe, Knedl usw. spendiern, und in de wos sich oleweil ba dor Orbet net geniern. Mir kennen widor ollorhond Guats tian wenn es olle tiat zan Suppsunntig gian. Mir frein ins, wenn mir enk segn. Der holbe Gewinn wird für die Renovierung der Kirche gespendet.

Die Caritasgruppe Barbian

### Sommer, Sonne & ein cooler Job!

Du willst arbeiten & trotzdem den Sommer genießen? Dann komm zu uns ins Team!

**Wir suchen Praktikant:innen für unsere Infobüros in Barbian, Feldthurns & Villanders.**

Was du brauchst:

- Mind. 18 Jahre & Lust auf einen abwechslungsreichen Job
- Freundliches & offenes Auftreten
- Sehr gutes Deutsch & Italienisch, gutes Englisch

**Zeitraum: Juli & August**

Interesse? Dann schreib uns! Tourismusgenossenschaft Klausen Barbian Feldthurns Villanders, z.H. Sylvia Pattis T +39 0472 847 424 [info@klausen.it](mailto:info@klausen.it) - [www.klausen.it](http://www.klausen.it)

### Fußball Saison 2024/25 SG Barbian – Villanders

| Kategorie      | Tag      | Datum      | Uhrzeit | Heimmannschaft              | Auswärtsmannschaft     | Spielort   |
|----------------|----------|------------|---------|-----------------------------|------------------------|------------|
| 2. Amateurliga | Samstag  | 22.03.2025 | 15.00   | ASV DIETEN-HEIM/AUFHOFEN    | SG BARBIAN/VILLANDERS  | Dietenheim |
| B-Jugend       | Freitag  | 21.03.2025 | 18.00   | SG BARBIAN/VILLANDERS       | ASV MILLAND            | Barbian    |
| U-13           | Samstag  | 22.03.2025 | 16.30   | SG BARBIAN/VILLANDERS       | SG VAHRN/NEUSTIFT      | Barbian    |
| U-10           | Mittwoch | 26.03.2025 | 18.30   | SG BARBIAN/VILLANDERS       | FC GHERDEINA ZEBRAS    | Villanders |
| U-9 Girls      | Samstag  | 22.03.2025 | 10.00   | SG BARBIAN/VILLANDERS GIRLS | FUSSBALL ÜBERETSCH ROT | Villanders |

### SONSTIGE NÜTZLICHE INFORMATIONEN

**Wir suchen Verstärkung für unser Team!** Und zwar **für den Mittagsservice in Teilzeit**, Tage und Zeiten nach Vereinbarung. Flexibilität und Freundlichkeit sind uns wichtig, dafür bieten wir faire Bezahlung und spannende Einblicke ins Handwerk zwischen Landwirtschaft und Gastronomie. Interessiert? Melde dich gerne unter 3471740775 – Lukas, Messnerhof Dreikirchen.

## CONTAINER ZUM VERKAUF

Die Tourismusgenossenschaft Klausen, Barbian, Feldthurns, Villanders bietet zwei hochwertige Container der Firma Niederstätter zum Verkauf an:

### 1. Werkzeugcontainer LC10

- Maße: 2,991 m x 2,438 m x 2,591 m
- Gewicht: 825 kg
- Neupreis: 3.850 €
- **Verkaufspreis: 3.200 €**

### 2. Seecontainer First Trip 20' Open Side

- Maße: 6 m x 2,438 m x Höhe 2,591 m
- Gewicht: 2.200 kg
- Besonderheit: seitlich zu öffnen
- Neupreis: 10.100 €
- **Verkaufspreis: 8.500 €**

Beide Container befinden sich in einwandfreiem Zustand (wurden ca. 1 Jahr lang benützt) und sind sofort verfügbar. Bei Interesse oder weiteren Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Eine Besichtigung ist nach Absprache möglich.

Weitere Infos: Tourist Info Klausen, Tel. +39 0472847424, [info@klausen.it](mailto:info@klausen.it)

**Waxseminar in Villanders** – Am Sonntag, 23. März um 13:30 Uhr in der Sportbar Villanders. Kronbichler Reinhard, Seniorchef von HWK SKIWAX, vermittelt praxisnahes Wissen zur richtigen Wachsauswahl und Anwendung beim Ski-Wachsen. Perfekt für Freizeitsportler, die ihre Ski optimal präparieren möchten. Anmeldung bei Daniel Hofer: 348 7003506, ASV Villanders.



## Pfarrei Barbian

39040 Barbian, Dorf 19  
**Pfarrer Konrad Morandell**  
Villanders, J.-Schguanin-Str. 13  
Tel. 0472/843 189 od. 0471/650 127  
[pfarreibarbian@bb44.it](mailto:pfarreibarbian@bb44.it)  
Bürozeit in Barbian: Montag u. Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr

## Pfarrei Kollmann

39040 Kollmann, am Kirchweg 8  
**Pfarrverantwortliche: Zita Gantioler**  
Kollmann, St. Leonhard 18  
Tel. 0471/654 481 - 393/404 0913  
[frankengletscher@alice.it](mailto:frankengletscher@alice.it)



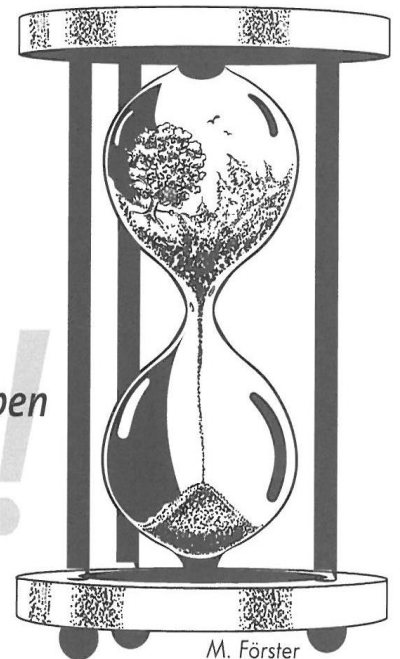
### Pfarrei zum hl. Apostel Jakobus dem Älteren in Barbian

#### 3. Fastensonntag C - 23. März 2025 Tag der Solidarität KVV/ACLI

|                      |       |  |  |
|----------------------|-------|--|--|
| Sonntag<br>23. März  | 8.00  | Pfarrgottesdienst                          | Reinhart u.<br>Friedolin Mutschlechner<br>Angelika Messner Gruber<br>Johann Schrott, Brixen<br>Engelbert Rabanser<br><i>mitgestaltet vom KVV</i> |
|                      | 13.00 | Heilig-Grab-Kapelle: Lepsrosenkranz        |  |
| Montag<br>24. März   | 8.00  | Hl. Messe                                  | Josef u. Ida Gafriller, Torggler<br>Familien Moser u. Steiner  |
| Mittwoch<br>26. März | 19.00 | Hl. Messe                                  | Jm. f. Josef u. Rosa Moser<br>Schittler Sepp<br>Notburga Rabensteiner Mur  |
| Freitag<br>28. März  | 18.00 | Kreuzwegandacht - <i>gestaltet vom KVV</i> |  |

#### 4. Fastensonntag C - 30. März 2025 Seminartag - Familienwallfahrt

|                      |       |   |  |
|----------------------|-------|---|--|
| Vorabend<br>29. März | 19.00 | Hl. Messe   | Emanuel Lanziner<br>Maria Gafriller, Oberkreuzer<br>Franz u. Oswald Trockner,<br>Oberganatsch<br>Brigitte Gantioler Tasser                         |
| Sonntag<br>30. März  | 10.00 | Pfarrgottesdienst   | Barbara Hofer<br>Josef Gafriller u. Familien<br>Fall in Aich<br>Gottfried u. Urban Ploner<br>Grottner<br>Johann u. Elisabeth Rabanser,<br>Feltuner |
|                      | 14.00 | Familienwallfahrt nach Heiliggrab<br><i>Gest. vom Kath. Familienverband</i> |  |



**Jetzt** ist die Zeit, um Früchte zu tragen.  
**Jetzt** ist die Zeit, um umzukehren.  
**Jetzt** vergibt uns Gott unsere Schuld.  
**Jetzt** und nicht erst morgen  
und nicht erst in einem Jahr  
und nicht erst nach unserem Tod.

Bilder u. Texte aus „image – Arbeitshilfe für Öffentlichkeitsarbeit“

#### Bürostunde entfällt.

Am Montag, 24.03., entfällt die Bürostunde des Pfarrers wegen eines Einkehrtages der Priester auf Diözesanebene.

#### Elternabend zur Erstkommunion:

Am Montag, 24.03., um 19.30 Uhr, findet im Pfarrbüro ein Treffen der Eltern der Erstkommunion statt, bei dem der Pfarrer eine Einleitung zu den Themen der letzten Gruppenstunden gibt.

### **Abendmessen:**

Am 30.03., werden die Uhren um 1 Stunde vorgestellt. Ab Dienstag, 1. April, werden die Abendmessen um 19.30 Uhr.

### **Familienwallfahrt:**

Die Familienwallfahrt des Kath. Familienverbandes zur Hl. Grab-Kapelle wird heuer am 4. Fastensonntag, 30.03., da am 5. Fastensonntag, 06.04., die Wallfahrt von Klausen nach Säben mit Bischof Ivo Muser zum Heiligen Jahr stattfindet.

### Überpfarrliche Informationen:

#### **Tag der Solidarität – Patronat KVW/ACLI:**

Am 3. Fastensonntag, 23. März, wird in unserer Diözese der „Tag der Solidarität“ begangen. Das Patronat KVW/ACLI leistet wertvolle Dienste für Rat suchende Menschen und Hilfen bei Gesuchen im Sozialbereich. Um die Dienste finanziell abdecken zu können ist das Patronat auf Spenden der Bevölkerung angewiesen.

Der Tag der Solidarität soll ein „**Danke-Tag**“ in den Pfarreien sein, weshalb beim Plakat zum Tag der Solidarität das Wort „DANKE“ in verschiedenen Sprachen durchscheint. Bischof Ivo Muser lädt dazu ein, „Danke“ jenen Personen und Institutionen zu sagen, für die Solidarität und der Einsatz für mehr soziale Gerechtigkeit vor Ort ein „Tun-Wort“ ist.

Die Kirchensammlung ist für das Patronat KVW/ACLI.

#### **Firmweg:**

Am Donnerstag, 27. März, sind die Jugendlichen der Jahrgänge 2008,2009 u. 2010 zu einem Treffen um 19.30 Uhr im Jugendraum eingeladen. Jakob Declara von Südt. Kath. Jugend gibt einen Einblick in die Bedeutung des Sakramentes der Firmung. Es werden auch Informationen zum Firmweg gegeben.

Bei diesem Treffen werden auch die Formulare zur Anmeldung zum Firmweg ausgeteilt. Termine für die Anmeldung sind am Samstag, 05.04., von 16.00 bis 17.30 Uhr, im Pfarrbüro bei Doris Faller Rabanser und am Dienstag, 08.04., von 18.00 bis 19.30 Uhr, im Pfarrbüro bei Elisabeth Sagmeister Prader

#### **Seminartag:**

Am 4. Fastensonntag, 30. 03., wird in unserer Diözese der Seminartag begangen. Dabei soll dem Thema geistliche und kirchliche Berufe Aufmerksamkeit geschenkt werden.

Die Kirchensammlung ist für das Kassian-Tschiederer-Werk.

#### **Frauenwallfahrt nach Säben:**

Am Samstag, 5. April, lädt die Kath. Frauenbewegung der Diözese zu einer Frauenwallfahrt nach Säben ein. Beginn ist um 14.00 Uhr auf dem Pfarrplatz in Klausen. Ab 13.30 Uhr werden in der Pfarrkirche die Lieber geprobt. Alle Frauen sind herzlich eingeladen. Kinder können gerne mitgenommen werden.

## Pfarrei zur Heiligsten Dreifaltigkeit in Kollmann

### **3. Fastensonntag C, 23.03.2025**

**9.00 Uhr in Kollmann**

Tag der Solidarität KVW- ACLI

Hl. Messe für Richard u. Anna Pichler

Die Ewiglichtkerze brennt für Fam. Hofer, Troger

### **4. Fastensonntag C, 30. 03. 2025 - 9.00 Uhr**

Hl. Messe in Waidbruck

Beginn der Sommerzeit



Tiefer Fall – Unerwarteter Halt